Wason
PL5165
W783
L2

ASIA

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

5165
0483
2

CORNELL
UNIVERSITY
LIBRARY



GIFT OF

Mathew L. Charles

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Cornell University Library
PL 5165.W783L2
Lajang basa Sala.
3 1924 023 418 704

(JAVAANSCHE SAMENSPRAKEN)

MET EENE INLEIDING DOOR

Dr. D. A. RINKES.

(Uitgegeven door het Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen).

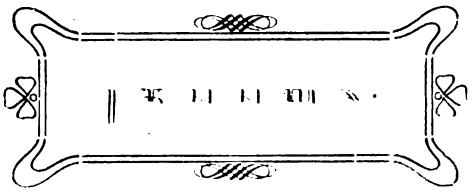
1911.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY



Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Hein
P-5705
.D783 L2

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

MET EENE INLEIDING DOOR

Dr. D. A. RINKES.

(Uitgegeven door het Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen).

1911.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

INLEIDING.

Om hunne stellig niet onderschatte deugden hebben de door enkelen „klassiek" genoemde Javaansche Samenspraken van C. F. WINTER gedurende vele jaren een belangrijke rol gespeeld bij het onderwijs in het Javaansch aan de aspirant bestuurs- en rechterlijke ambtenaren in Indië. Onder de verschillende omstandigheden echter, die daartoe hebben bijgedragen, was ongetwijfeld niet de minste het ontbreken van een geschikt boek, dat die geleidelijk verouderde en aftandsch geworden Samenspraken zou kunnen vervangen. WINTER toch beschrijft veelal Vorstenlandsche toestanden van een driekwart eeuw geleden, en hoewel sommigen beweren, dat daaraan nog niet veel veranderd zou zijn, blijkt toch in de praktijk van het onderwijs, dat de leerlingen wel eenigszins moeite hebben, zich steeds in die ouderwetsche tijden met de vroegere bodemgesteldheid, de toenmalige belastingen, muntberekeningen, etc., in te denken, zonder uitvoerigen uitleg van den docent. Daarbij komt, dat die bundel Samenspraken sedert langen tijd alleen te verkrijgen is in een langs photographischen weg tot stand gebrachten herdruk, waardoor de toch al kleine drukletter der uitgave, die tot grondslag werd genomen, nog weer onduidelijker was geworden, en bij het lezen groote inspanning der oogen vergde. Men zegt, dat de „Javanicus", die door de betrokken uigevers-firma was aangezocht om den herdruk te bewerken, zich op die wijze aan de voor hem zeker onoverkomelijke moeilijkheden, enkele gewenschte wijzigingen aan te brengen en de drukproeven te corrigeeren, heeft weten te onttrekken.

Hoe het dan ook zij, het was een gelukkige gedachte van de

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Directie van het Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen, om in de bestaande leemte te willen voorzien, en dus een nieuwen bundel Javaansche Gesprekken, van den bekenden KI PADMA SOESASTRA, in hare edita op te nemen.

Het komt gewenscht voor met eenige mededeelingen over diens vroegere litteraire werkzaamheid deze jongste pennevrucht bij het belangstellend publiek in te leiden.

KI PADMA dankt zijne vorming in de Javaansche letteren voor een belangrijk deel aan RANGGA WARSITA, een Javaansch taalgeleerde uit het midden der vorige eeuw, den laatsten eigenlijken „poedjangga", die bij zijne landgenooten in belangrijk hooger achting staat, dan hij om verschillende redenen (en terecht!) bij Europeesche geleerden, die met hem in aanraking kwamen, mocht verwerven.

Eerst in dienst van den Javanicus Ch. te Mechelen, later vooral bij C. VAN DER PANT heeft de stellig intelligente PADMA daarna eenigszins met de Europeesche methoden van taalbestudeering kennis gemaakt, en een zekere dosis Europeesche kennis opgedaan, die hij later wel getracht heeft voor zijne landgenooten toegankelijk te maken.

Met den heer DE NOOY, Inspecteur van het inlandsch onderwijs, heeft hij een reis naar Holland gemaakt, waardoor zijn wereldwijsheid stellig is toegenomen, doch waarvan hij overigens niet veel profijten heeft mogen trekken.

Bij terugkeer trad hij in dienst van den heer A. H. J. G. WALBEEHM, evenals de bovengenoemden leeraar in het Javaansch aan de afd. B van het Gymnasium WILLEM III te Batavia, uit welken tijd een vroegere bundel Samenspraken dateert, Serat Oerapsari geheeten, die wel vele belang rijke stukken bevat voor de kennis van Javaansche toestanden, doch voor het gebruikelijke onderwijs echter in het algemeen te moeielijk blijkt te zijn.

Na eenige jaren vestigde hij zich toen wederom te Solo, waar hij zich met litteraire en journalistieke werkzaamheid occupeerde, en ten slotte benoemd werd tot mantri pamidjèn, „ambtenaar voor speciale diensten", voornamelijk belast

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

met het toezicht op een bibliotheekje van Javaansche handschriften, dat zich in de Kapatihan te Solo bevindt.

In de sedert afgeloopen tien à vijftien jaar heeft hij zich goed geweerd, en o. a. de redactie gevoerd van een (sedert ter ziele gegaan) tijdschrift, SASADÀRA geheeten, een goed bedoelde poging om moderne opvattingen met echt Javaansche in contact te brengen en op elkaar te laten inwerken, die echter geen finantiëel succes bleek te zijn.

Daarnevens gaf hij eenige werken uit, gedeeltelijk als gevolg van zijne samenwerking met bovengenoemde Europeesche beoefenaars van het Javaansche grammatica, anderdeels geschriften, die door den bij vele Javanen wijd vermaarden Prins Mangkoe Negara IV heeten te zijn samengesteld, en in hoofdzaak ethische lectuur bevatten. Voor Europeesche wetenschap zijn die laatste geschriften weinig belangrijk, bij de Javanen wekken zij echter om hunne kunstige samenstelling en de gewild- gewrongen „poetische" stijl een zekere bewondering.

Ook van Regeeringswege werden een paar werken van KI PADMA, (thans officieel betiteld met den naam Mas Ngabéhi WIRA POESTAKA) gedrukt, en wel een beschrijving van de zeden en gewoonten te Solo, een woordenboek ter verklaring van synoniemen, en een paar minder beduidende werkjes.

Het voorliggende geschrift is uitsluitend bestemd voor de studie van het Javaansch, waartoe het zoowel om de goede weergave van het dagelijksche Solo-Javaansch als ook wegens het behandelen van onderwerpen als de mangsa's en sengkala's, die anders bij het onderwijs weleens in de verdrukking komen, aanbeveling verdient.

Aangezien het een uitgave geldt van eene instelling waaraan uit den aard der zaak alle winstbejag vreemd is, kon de prijs uiterst laag gesteld worden, in tegenstelling met die van vele andere studie-boeken op dit gebied, in de hoop daarmee het doel der uitgave zoo goed mogelijk te benaderen.

Maart, 1911. D. A. R.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

1.

[illegible] of [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

2.

of

a.

b.

a.

b.

a.

b.

a.

b.

a.

b.

a.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

b. ‖ ... ‖

a. ‖ ... ‖

b. ‖ ... ‖

a. ‖ ... ‖

b. ‖ ... ‖

a. ‖ ... ‖

b. ‖ ... ‖

a. ‖ ... ‖

b. ‖ ... ‖

a. ‖ ... ‖

b. ‖ ... ‖

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་དང་ལྡན་པ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅན་ཏེ། ཐུགས་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅན་ཏེ།

a. ཐུགས་ཞེས་བྱ་བ: ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅན་ཏེ། ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅན་ཏེ། ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅན་ཏེ། ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅན་ཏེ། ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅན་ཏེ། ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅན་ཏེ། ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅན་ཏེ། ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅན་ཏེ། ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅན་ཏེ། ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅན་ཏེ།

b. ཐུགས་ཞེས་བྱ་བ: ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅན་ཏེ། ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅན་ཏེ། ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅན་ཏེ། ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅན་ཏེ། ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅན་ཏེ། ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅན་ཏེ། ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅན་ཏེ། ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅན་ཏེ། ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅན་ཏེ།

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

(1)

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

3.

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

ω [illegible]

4.

[illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

(1) [illegible]

(2) Verkorting van: [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

b. ‖ممتحنة ‖

---

(1) ‖ممتحنات ‖

(2) ‖ممتحنة بالكسر والفتح والتاء للتأنيث ‖

(3) Verkorting van: ممتحنة هذه

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

5.

(1)

a. ‖ ... ‖

b. ‖ ... ‖

a. ‖ ... ‖

b. ‖ ... ‖

a. ‖ ... ‖

b. ‖ ... ‖

a. ‖ ... ‖

b. ‖ ... ‖

6.

‖

a. ‖ ... ‖

(1) ‖ ... ‖

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

b. ‖ [illegible]

a. ‖ [illegible]

b. ‖ [illegible](1) [illegible]

a. ‖ [illegible](2) [illegible]

b. ‖ [illegible]

a. ‖ [illegible](3) [illegible](4) [illegible](5) [illegible]

---

(1) ‖ [illegible]

(2) ‖ [illegible]

(3) ‖ [illegible]

(4) ‖ [illegible]

(5) ‖ [illegible]:

[illegible] ½ [illegible]

[illegible] 1 »

4 » = [illegible]

12½ » = [illegible]

25 » = [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from CORNELL UNIVERSITY

a. ‖ ... (1) ...

b. ‖ ...

a. ‖ ... (2) ...

b. ‖ ... (10) ...

---

(1) ‖ ...

(2) ‖ ...

(3) ‖ ...

(4) ‖ ...

(5) ‖ ...

(6) ‖ ...

(7) ‖ ...

(8) ‖ ...

(9) ‖ ...

(10) ‖ ...

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

a. ‖ [illegible] [illegible] [illegible]

b. ‖ ཨཱཀཱཤཱཏ་ཏྭཱ་ཏ་ཏྭཱ་ཏ་ཏྭཱ་

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible](1)

a. [illegible]

---

(1) Verkorting van: [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

8.

a. ||

b. ||

a. ||

(1) ||

(2) ||

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

9.

a. [illegible] (1) [illegible] (2) [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

(1) [illegible]

(2) [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

10

a. ‖ ...

b. ‖ ...

a. ‖ ...

b. ‖ ...

a. ‖ ...

b. ‖ ...

---

b. ‖ ...

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ပါဒ်ပြီးဆုံးသည့် ဝိဘတ်နှင့်ကိုက်ညီသော နာမ်ပုဒ်ကို ရှေ့ပုဒ်အဖြစ် ယူ၍ ဝိဘတ်ကို ဖယ်ရှားပြီးမှ ပုဒ်ဆက်ရမည်။ ဥပမာ။ ။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။

b. ။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။

a. ။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။

b. ။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။

a. ။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။

b. ။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။

---

(1) ။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။ ဒေဝဒတ္တော ဂစ္ဆတိ ဒေဝဒတ်သွား၏။

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

c. ‖ ...

a. ‖ ...

c. ‖ ...

b. ‖ ...

c. ‖ ...

b. ‖ ...

c. ‖ ...

b. ‖ ...

c. ‖ ...

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

c. ‖ ཁྱོད་ཀྱི་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡང་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡིན་ནོ་ ‖

a. ‖ ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཆོས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཡོངས་སུ་རྟོག་པ་ཡིན་ནོ་ ‖

c. ‖ ཆོས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཡོངས་སུ་རྟོག་པ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡིན་ནོ་ ‖

b. ‖ ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཆོས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཡོངས་སུ་རྟོག་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡིན་ནོ་ ‖ ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཆོས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཡོངས་སུ་རྟོག་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡིན་ནོ་ ‖

c. ‖ ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡང་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡིན་ནོ་ ‖

b. ‖ ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཆོས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཡོངས་སུ་རྟོག་པ་ཡིན་ནོ་ ‖

c. ‖ ཆོས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཡོངས་སུ་རྟོག་པ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡིན་ནོ་ ‖

b. ‖ ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཆོས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཡོངས་སུ་རྟོག་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡིན་ནོ་ ‖ ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཆོས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཡོངས་སུ་རྟོག་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡིན་ནོ་ ‖

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

d. ||

c. ||

a. ||

c. ||

a. ||

b. ||

c. ||

b. ||

(1) ||

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

a. ‖ ...

b. ‖ ...

a. ‖ ...

b. ‖ ...

a. ‖ ...

b. ‖ ...

a. ‖ ...

b. ‖ ...

a. ‖ ...

b. ‖ ...

c. ‖ ...

d. ‖ ...

c. ‖ ...

c. ‖ ... (verkorting van ...)

b. ‖ ...

a. ‖ ...

b. ‖ ...

a. ‖ ...

b. ‖ ...

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

d. [illegible]

c. [illegible]

d. [illegible]

c. [illegible]

d. [illegible]

c. [illegible]

d. [illegible]

c. [illegible]

d. [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

c. ကြောင်းကိုသိမြင်ခြင်းသည် ဝေဒနာဖြစ်ပေါ်ခြင်း
ရှိသကဲ့သို့ ။

d. ကြောင်းကိုသိမြင်ခြင်းသည် ဝေဒနာဖြစ်ပေါ်ခြင်း
မရှိသကဲ့သို့ ။

c. ကြောင်းကိုသိမြင်ခြင်းသည် ဝေဒနာဖြစ်ပေါ်ခြင်း
ရှိသကဲ့သို့ ။

d. ကြောင်းကိုသိမြင်ခြင်းသည် ဝေဒနာဖြစ်ပေါ်ခြင်း
မရှိသကဲ့သို့ ။

c. ကြောင်းကိုသိမြင်ခြင်းသည် ဝေဒနာဖြစ်ပေါ်ခြင်း
ရှိသကဲ့သို့ ။

d. ကြောင်းကိုသိမြင်ခြင်းသည် ဝေဒနာဖြစ်ပေါ်ခြင်း
မရှိသကဲ့သို့ ။

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

c. [illegible]

d. [illegible]

c. [illegible]

d. [illegible] (1) [illegible] (2) [illegible]

c. [illegible] ৪ [illegible] ৪ [illegible]

d. [illegible]

c. [illegible]

d. [illegible]

---

(1) [illegible]

(2) [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

11.

a. ‖ [illegible] ‖

b. ‖ [illegible] ‖

a. ‖ [illegible] ‖

b. ‖ [illegible] ‖

a. ‖ [illegible] ‖

b. ‖ [illegible] ‖

a. ‖ [illegible] ‖

b. ‖ [illegible] ‖

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

a.

b.

a.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

b. [illegible]

a. [illegible]

c. [illegible]

a. [illegible]

c. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ဤပမာ။ အကာရဿ ပဋိဂ္ဂါဟိတာ ဂါဟကဿ အဘာဝေ ဂါဟကဿ ဘာဝေ ဂါဟကဿ ဘာဝေ ဂါဟကဿ

b. ကြိုက်သောဂဏန်းကို ၄ နှင့်မြှောက်ပြီး ရလာဒ်ထဲမှ ၁၂ ကို နှုတ်ပါ။ ထို့နောက် ရလာဒ်ကို ၂ နှင့်စားပါ။ ပြီးလျှင် ရလာဒ်ထဲမှ ကြိုက်သောဂဏန်းကို နှုတ်ပါ။ ရလာဒ်သည် ၂ ဖြစ်နေမည်။ (ဥပမာ ကြိုက်သောဂဏန်း ၅ ဖြစ်ပါစေ)။

a. ကြိုက်သောဂဏန်း × ၄ = ၂၀။ ၂၀ − ၁၂ = ၈။ ၈ ÷ ၂ = ၄။ ၄ − ၅ = −၁။

b. ကြိုက်သောဂဏန်းကို ၂ နှင့်မြှောက်ပြီး ရလာဒ်ထဲမှ ၂ ကို နှုတ်ပါ။ ထို့နောက် ရလာဒ်ကို ၂ နှင့်စားပါ။ ပြီးလျှင် ရလာဒ်ထဲမှ ကြိုက်သောဂဏန်းကို နှုတ်ပါ။ ရလာဒ်သည် ၀ ဖြစ်နေမည်။ ဘာကြောင့်ဆိုသော် ကြိုက်သောဂဏန်းကို ၂ နှင့်မြှောက်ပြီး ၂ ကို နှုတ်ခြင်းသည် ကြိုက်သောဂဏန်းကို ၂ နှင့်စားခြင်းနှင့် ညီမျှသောကြောင့်ဖြစ်သည်။

a. ကြိုက်သောဂဏန်း × ၂ − ၂ ÷ ၂ − ကြိုက်သောဂဏန်း = ၀။

b. ကြိုက်သောဂဏန်းကို ၃ နှင့်မြှောက်ပြီး ရလာဒ်ထဲမှ ၃ ကို နှုတ်ပါ။ ထို့နောက် ရလာဒ်ကို ၃ နှင့်စားပါ။ ပြီးလျှင် ရလာဒ်ထဲမှ ကြိုက်သောဂဏန်းကို နှုတ်ပါ။ ရလာဒ်သည် ၀ ဖြစ်နေမည်။ ဘာကြောင့်ဆိုသော် ကြိုက်သောဂဏန်းကို ၃ နှင့်မြှောက်ပြီး ၃ ကို နှုတ်ခြင်းသည် ကြိုက်သောဂဏန်းကို ၃ နှင့်စားခြင်းနှင့် ညီမျှသောကြောင့်ဖြစ်သည်။

a. ကြိုက်သောဂဏန်း × ၃ − ၃ ÷ ၃ − ကြိုက်သောဂဏန်း = ၀။

b. ကြိုက်သောဂဏန်းကို ၄ နှင့်မြှောက်ပြီး ရလာဒ်ထဲမှ ၄ ကို နှုတ်ပါ။ ထို့နောက် ရလာဒ်ကို ၄ နှင့်စားပါ။ ပြီးလျှင် ရလာဒ်ထဲမှ ကြိုက်သောဂဏန်းကို နှုတ်ပါ။ ရလာဒ်သည် ၀ ဖြစ်နေမည်။ ဘာကြောင့်ဆိုသော် ကြိုက်သောဂဏန်းကို ၄ နှင့်မြှောက်ပြီး ၄ ကို နှုတ်ခြင်းသည် ကြိုက်သောဂဏန်းကို ၄ နှင့်စားခြင်းနှင့် ညီမျှသောကြောင့်ဖြစ်သည်။

a. ကြိုက်သောဂဏန်း × ၄ − ၄ ÷ ၄ − ကြိုက်သောဂဏန်း = ၀။

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

a. ‖ ಸಾಮಾನ್ಯ ಸಂಖ್ಯಾಪದಗಳಿಗೆ ಸಮೂಹಾರ್ಥಕ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು ಸೇರಿ ಸಮೂಹಾರ್ಥಕ ಸಂಖ್ಯಾಪದಗಳಾಗುವ ಕ್ರಮವನ್ನು ತಿಳಿಸುವ ಸೂತ್ರ ‖

b. ‖ ಸಮೂಹಾರ್ಥಕ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು ಸೇರಿ ಸಮೂಹಾರ್ಥಕ ಸಂಖ್ಯಾಪದಗಳಾಗುವ ಕ್ರಮವನ್ನು ತಿಳಿಸುವ ಸೂತ್ರ ‖

ಸಮೂಹಾರ್ಥಕ ಸಂಖ್ಯಾಪದಗಳು : ಮೂರು ಮುಂತಾದ ಸಂಖ್ಯಾಪದಗಳಿಗೆ ಸಮೂಹಾರ್ಥಕ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು ಸೇರಿ ಸಮೂಹಾರ್ಥಕ ಸಂಖ್ಯಾಪದಗಳಾಗುವ ಕ್ರಮ ಹೀಗಿದೆ :

ಮೂರು + ಸಮೂಹಾರ್ಥಕ ಪ್ರತ್ಯಯ = ಮೂರ್ವರು, ಮೂರ್ವರ್, ಮೂರ್ವರಿಗೆ, ಮೂರ್ವರನ್, ಮೂರ್ವರಿಂ, ಮೂರ್ವರೊಳ್, ಮೂರ್ವರೆ, ಮೂರ್ವರಿರ್, ಮೂರ್ವರಿರಿಗೆ, ಮೂರ್ವರಿರನ್, ಮೂರ್ವರಿರಿಂ, ಮೂರ್ವರಿರೊಳ್, ಮೂರ್ವರಿರೆ, ಮೂರ್ವರ್ಗಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಗಳಿಗೆ, ಮೂರ್ವರ್ಗಳನ್, ಮೂರ್ವರ್ಗಳಿಂ, ಮೂರ್ವರ್ಗಳೊಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಗಳೆ, ಮೂರ್ವರ್ಗಳಿರ್, ಮೂರ್ವರ್ಗಳಿರಿಗೆ, ಮೂರ್ವರ್ಗಳಿರನ್, ಮೂರ್ವರ್ಗಳಿರಿಂ, ಮೂರ್ವರ್ಗಳಿರೊಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಗಳಿರೆ, ಮೂರ್ವರ್ಕಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಕಳಿಗೆ, ಮೂರ್ವರ್ಕಳನ್, ಮೂರ್ವರ್ಕಳಿಂ, ಮೂರ್ವರ್ಕಳೊಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಕಳೆ, ಮೂರ್ವರ್ಕಳಿರ್, ಮೂರ್ವರ್ಕಳಿರಿಗೆ, ಮೂರ್ವರ್ಕಳಿರನ್, ಮೂರ್ವರ್ಕಳಿರಿಂ, ಮೂರ್ವರ್ಕಳಿರೊಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಕಳಿರೆ, ಮೂರ್ವರ್ಕಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಕಳಿಗೆ, ಮೂರ್ವರ್ಕಳನ್, ಮೂರ್ವರ್ಕಳಿಂ, ಮೂರ್ವರ್ಕಳೊಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಕಳೆ, ಮೂರ್ವರ್ಕಳಿರ್, ಮೂರ್ವರ್ಕಳಿರಿಗೆ, ಮೂರ್ವರ್ಕಳಿರನ್, ಮೂರ್ವರ್ಕಳಿರಿಂ, ಮೂರ್ವರ್ಕಳಿರೊಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಕಳಿರೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರಿಗೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರನ್, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರಿಂ, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರೊಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರಿರ್, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರಿರಿಗೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರಿರನ್, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರಿರಿಂ, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರಿರೊಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರಿರೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಗಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಗಳಿಗೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಗಳನ್, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಗಳಿಂ, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಗಳೊಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಗಳೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಗಳಿರ್, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಗಳಿರಿಗೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಗಳಿರನ್, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಗಳಿರಿಂ, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಗಳಿರೊಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಗಳಿರೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಕಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಕಳಿಗೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಕಳನ್, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಕಳಿಂ, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಕಳೊಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಕಳೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಕಳಿರ್, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಕಳಿರಿಗೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಕಳಿರನ್, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಕಳಿರಿಂ, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಕಳಿರೊಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಕಳಿರೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಕಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಕಳಿಗೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಕಳನ್, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಕಳಿಂ, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಕಳೊಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಕಳೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಕಳಿರ್, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಕಳಿರಿಗೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಕಳಿರನ್, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಕಳಿರಿಂ, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಕಳಿರೊಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಮಾರ್ಕಳಿರೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರ್, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರಿಗೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರನ್, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರಿಂ, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರೊಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರಿರ್, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರಿರಿಗೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರಿರನ್, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರಿರಿಂ, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರಿರೊಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರಿರೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರ್ಗಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರ್ಗಳಿಗೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರ್ಗಳನ್, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರ್ಗಳಿಂ, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರ್ಗಳೊಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರ್ಗಳೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರ್ಗಳಿರ್, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರ್ಗಳಿರಿಗೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರ್ಗಳಿರನ್, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರ್ಗಳಿರಿಂ, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರ್ಗಳಿರೊಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರ್ಗಳಿರೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರ್ಕಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರ್ಕಳಿಗೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರ್ಕಳನ್, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರ್ಕಳಿಂ, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರ್ಕಳೊಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರ್ಕಳೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರ್ಕಳಿರ್, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರ್ಕಳಿರಿಗೆ, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರ್ಕಳಿರನ್, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರ್ಕಳಿರಿಂ, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರ್ಕಳಿರೊಳ್, ಮೂರ್ವರ್ಮೆಯರ್ಕ

ꠘꠤꠘꠥꠞꠣꠘꠣꠞꠣꠀꠞꠥꠤꠘꠤꠞꠥꠀ

a. ||

b. ||

a. ||

b. ||

a. ||

b. ||

a. ||

b. ||

a. ||

b. ||

a. ||

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

b. [illegible] [illegible] [illegible]

a. ‖ [illegible] ‖

b. ‖ [illegible] ‖

[illegible]

[illegible]

---

a ‖ [illegible] ‖

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

b. ကြယ်ပွင့်ဆိုတာ အလင်းရောင်ကို ပြန်ပေးတဲ့ အရာဖြစ်တယ်။ ဥပမာ = ကြယ်ပွင့် ၄ ပွင့် = ၈ ပွင့်။

a. ကဗျာစာကြောင်းတွေ အဆုံးသတ်ပုံကို ပြောပြပါ။

b. အဆုံးသတ်ပုံက တစ်ခုနဲ့တစ်ခု ဆင်တူတဲ့ အသံတွေ ထပ်နေတယ်။

a. အဲဒီလို ထပ်နေတဲ့ အသံတွေကို ဘာခေါ်သလဲ။ အဲဒီလို ထပ်နေတဲ့ အသံတွေကို သံထပ်လို့ ခေါ်တယ်။

b. ဥပမာအားဖြင့် ပြောရရင် ငါး၊ ပြား၊ သား၊ ကြား၊ သည်း၊ သား၊ ကား၊ ဖြူး၊ ဆား၊ ကား။

a. ကဲ၊ ခေါင်းစဉ်အတိုင်းဆိုရင် ဘယ်လို ကဗျာမျိုးကို ရေးသင့်သလဲ။ ကဗျာအမျိုးအစားကို ပြောပြပါဦး။

ကဗျာအမျိုးအစား

ee	= ငါး၊	ze	= သား၊
twee	= ပြား၊	zeven	= သည်း၊
drie	= ကြား၊	acht	= ကား၊
vier	= ဖြူးစင်ကျွတ်ပြား၊	negen	= ဆား၊
vijf	= ကြားကြား၊	tien	= ကြားစင်ကျွတ်ပြား။

b. vier ဟူသော အသံထပ်ကဗျာမျိုးကို ပြောပြပါ။ ဥပမာအားဖြင့် ကြားစင်ကျွတ်ပြား။

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

a. ကြိုတဲ့ကြိုး ၁၀ ကြိုတစ်ခု။ ပုဆစ်တစ်ထည်ကို ကြိုတဲ့ကြိုး ၂ ကြိုး ဖြင့် ကြိုတဲ့ကြိုး ၁၀ ကြိုး ဖြင့်

ಅಂಗಾಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಬಾವು ಮತ್ತು ಅದರ ಲಕ್ಷಣಗಳು.

a. ಅಂಗಾಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಬಾವು ಮತ್ತು ಅದರ ಲಕ್ಷಣಗಳು.

b. ಅಂಗಾಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಬಾವಿನ ಲಕ್ಷಣಗಳು ಮತ್ತು ಅದರ ಚಿಕಿತ್ಸೆ.

a. ಅಂಗಾಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಬಾವಿನ ಲಕ್ಷಣಗಳು ಮತ್ತು ಅದರ ಚಿಕಿತ್ಸೆ.

b. ಅಂಗಾಂಗಗಳಲ್ಲಿ:

ಅಂಗಾಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಬಾವು	ಅಂಗಾಂಗಗಳಲ್ಲಿ
ಅಂಗಾಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಬಾವಿನ ಲಕ್ಷಣಗಳು	ಅಂಗಾಂಗಗಳಲ್ಲಿ
ಅಂಗಾಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಬಾವಿನ ಲಕ್ಷಣಗಳು ಮತ್ತು ಅದರ ಚಿಕಿತ್ಸೆ	ಅಂಗಾಂಗಗಳಲ್ಲಿ
ಅಂಗಾಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಬಾವಿನ ಲಕ್ಷಣಗಳು ಮತ್ತು ಅದರ ಚಿಕಿತ್ಸೆ	ಅಂಗಾಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಬಾವಿನ ಲಕ್ಷಣಗಳು ಮತ್ತು ಅದರ ಚಿಕಿತ್ಸೆ
ಅಂಗಾಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಬಾವಿನ ಲಕ್ಷಣಗಳು ಮತ್ತು ಅದರ ಚಿಕಿತ್ಸೆ	ಅಂಗಾಂಗಗಳಲ್ಲಿ

a. ಅಂಗಾಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಬಾವಿನ ಲಕ್ಷಣಗಳು ಮತ್ತು ಅದರ ಚಿಕಿತ್ಸೆ.

b. ಅಂಗಾಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಬಾವಿನ ಲಕ್ಷಣಗಳು ಮತ್ತು ಅದರ ಚಿಕಿತ್ಸೆ.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ꦱꦸꦤ꧀ꦤꦺꦠ꧀ ꦲꦤꦸꦩꦤ꧀ ꦏꦺꦴꦱꦶꦏ

١٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠
٢٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠
٣٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠
٤٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠

ب) ما هي النسبة بين عدد الأشخاص الذين يملكون ١٠٠٠ جنيه أو أقل وعدد الأشخاص الذين يملكون ٤٠٠٠ جنيه أو أقل؟

ج) ما هي النسبة بين عدد الأشخاص الذين يملكون ٢٠٠٠ جنيه أو أقل وعدد الأشخاص الذين يملكون ٣٠٠٠ جنيه أو أقل؟

٤٠ — ١٠ — ٢٠٠٠ — ٣٠٠٠ — ٤٠٠٠ — ٥٠٠٠ — ٦٠٠٠ — ٧٠٠٠ — ٨٠٠٠ — ٩٠٠٠ — ١٠٠٠٠

a. اكتب هذه الأعداد في صورة نسب إلى العدد ١٠٠٠٠ ثم اكتب كل نسبة في صورة كسر اعتيادي بسيط.

b. اكتب كل كسر من الكسور التي حصلت عليها في (a) في صورة كسر عشري.

a. اعثر على ٢٥ في المائة من ٤٠٠٠ جنيه، ٣٠٠٠ جنيه، ٢٠٠٠ جنيه، ١٠٠٠ جنيه.

b. اكتب كل نسبة من النسب التي حصلت عليها في (a) في صورة كسر اعتيادي بسيط، ثم في صورة كسر عشري.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible] J. Z. II. 283-6. [illegible]

b. [illegible] tijd [illegible]

(1) [illegible]

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

a. ||ପିତାଙ୍କ ନାମ ଏବଂ ସେ କେଉଁ ଜାତିର ତାହା ଲେଖିବା ଆବଶ୍ୟକ ||

b. ||ଏହି ସମସ୍ତ ବିଷୟ ଲେଖିବା ପାଇଁ ଏହି ପୁସ୍ତକରେ ଯେଉଁ ସ୍ଥାନ ଦିଆଯାଇଛି ତାହା ଅପେକ୍ଷା ଅଧିକ ସ୍ଥାନ ଆବଶ୍ୟକ ହେଲେ ||

୧୩ — ୧୩	ଅଭିଭାବକଙ୍କ ସମ୍ପର୍କୀୟ ବିବରଣୀ
୨୪ — ୨୫	ପିତାଙ୍କ ସମ୍ପର୍କୀୟ ବିବରଣୀ
୩୩ — ୩୩	ମାତାଙ୍କ ସମ୍ପର୍କୀୟ ବିବରଣୀ
୬ — ୩୩୦	ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଆତ୍ମୀୟମାନଙ୍କ ବିବରଣୀ
୩ — ୩୩୩	ଅଭିଭାବକଙ୍କ ସମ୍ପର୍କୀୟ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ବିବରଣୀ
୨ — ୩୩୬	ମାତାଙ୍କ ସମ୍ପର୍କୀୟ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ବିବରଣୀ

a. ||ଯେଉଁମାନେ ଅଭିଭାବକଙ୍କ ସମ୍ପର୍କୀୟ ଏବଂ ଯେଉଁମାନେ ମାତାଙ୍କ ସମ୍ପର୍କୀୟ ତାହା ଲେଖିବା ଆବଶ୍ୟକ ||

b. ||ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ଯେଉଁମାନେ ଅଭିଭାବକଙ୍କ ସମ୍ପର୍କୀୟ ଏବଂ ଯେଉଁମାନେ ମାତାଙ୍କ ସମ୍ପର୍କୀୟ ତାହା ଲେଖିବା ଆବଶ୍ୟକ ||

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

a. [illegible]

13.

[illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

a. ||ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་མངའ་སྲས་ཆེན་པོ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་
ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་ཉིད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་ཅེས་||

b. ||ཅི་ཞིག་ཟེར་ན་ཅི་ཞིག་ཟེར་ན་ཐམས་ཅད་ཅེས་བྱ་བ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་
ཐམས་||

a. ||ཀྱི་ཧེ་མ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་ཅེས་||

b. ||ཐམས་ཅད་ཅེས་||

a. ||བྱ་བ་ནི་ཆོས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་ཅེས་
ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་ཅེས་||

b. ||ཐམས་ཅད་ཅེས་བྱ་བ་ནི་||

a. ||ཐམས་ཅད་ཅེས་བྱ་བ་ནི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་
ཅེས་||

b. ||ཐམས་ཅད་ཅེས་བྱ་བ་ནི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་
ཅད་ཅེས་||

a. ||ཐམས་ཅད་ཅེས་བྱ་བ་ནི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་
ཅད་ཅེས་||

b. ||ཐམས་ཅད་ཅེས་བྱ་བ་ནི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་
ཅད་ཅེས་བྱ་བ་ནི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་ཅེས་
བྱ་བ་ནི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་ཅེས་བྱ་བ་
ནི་||

(1) ||ཐམས་ཅད་ཅེས་||

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

a. ‖ ...

b. ‖ ... ‖ ...[1] ... ‖

a. ‖ ... ‖

b. ‖ ... ‖

a. ‖ ...[2] ... ‖

b. ‖ ... ‖

a. ‖ ... ‖

b. ‖ ... ‖

14.

a. ‖ ...

(1) ‖ ...

(2) ‖ ...

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

(1) [illegible]

(2) [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

b. ‖ [illegible] ‖

a. ‖ [illegible] ‖

b. ‖ [illegible] ‖

a. ‖ [illegible] ‖

b. ‖ [illegible] ‖

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ཀུ་ཤ་ཀ་ཤ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡི་ཐ

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

a. ‖ ...

b. ‖ ...

a. ‖ ...

b. ‖ ...

a. ‖ ...

b. ‖ ...

a. ‖ ...

---

(1) ‖ ...

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

b. ॥अथ वीरं नत्वा नमस्कृत्य वीरविजयं च नत्वा विद्यागुरून् नत्वा नत्वा नत्वा श्री पद्मविजयगणीनां शिष्यः लावण्यविजयः नाम्नाहं श्रीपालनृपतेः रासं वक्ष्ये ॥ श्रीसिद्धचक्रमहिमा यत्र नत्वा नत्वा नमस्कृत्य

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

a. ‖ [illegible] ‖

b. ‖ [illegible] ‖

a. ‖ [illegible] ‖

b. ‖ [illegible] ‖

a. ‖ [illegible] ‖

b. ‖ [illegible] ‖

a. ‖ [illegible] ‖

b. ‖ [illegible] ‖

(1) Verkorting van: [illegible] en [illegible].

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418794
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

b. ‖ ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཁྱབ་བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཐོབ་པ་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཁྱབ་བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཐོབ་པ་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཁྱབ་བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཐོབ་པ་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་

a. ‖ ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཁྱབ་བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཐོབ་པ་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཁྱབ་བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཐོབ་པ་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་

b. ‖ ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཁྱབ་བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཐོབ་པ་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཁྱབ་བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཐོབ་པ་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཁྱབ་བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཐོབ་པ་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་

a. ‖ ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཁྱབ་བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཐོབ་པ་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཁྱབ་བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཐོབ་པ་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་

b. ‖ ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཁྱབ་བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཐོབ་པ་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཁྱབ་བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཐོབ་པ་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཁྱབ་བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཐོབ་པ་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

16.

[illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

b. ‖ཀཱཡ་ཝཱཀ་ཙིཏྟ་ཀཱལ་ཀཱལཱ་ཡ་ཀཱལཱ་ཡ་ཀཱལཱ་ཡ

b. ‖ ...

a. ‖ ...

b. ‖ ...

a. ‖ ...

b. ‖ ...

a. ‖ ...

b. ‖ ...

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

a. ‖ ཅི་ཚེ་ཁོང་ཁོ་ཚོ་ལ་ཁྲོ་བ་ཆེན་པོ་ཐོགས་ཏ

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

17.

[illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

b. ‖ ཐེག་པ་ཆེན་པོ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཞིང་ཡོན་ཏན་བཀོད་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་ལས་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་རྣམ

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

a. [illegible]

b. [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

a. [illegible]

b. [illegible]

18.

[illegible]

[illegible] N. [illegible] 1ste [illegible] 2de pers. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

a. ...

b. ...

a. ...

b. ...

a. ...

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

INHOUD.

		Blz.
Inleiding	. . . . .	5
1.	[illegible] of [illegible]	9
2.	[illegible] of [illegible]	10
3.	[illegible]	16
4.	[illegible]	17
5.	[illegible]	19
6.	[illegible]	19
7.	[illegible]	23
8.	[illegible]	26
9.	[illegible]	27
10.	[illegible]	29
11.	[illegible]	38
12.	[illegible]	44
13.	[illegible]	55
14.	[illegible]	57
15.	[illegible]	63
16.	[illegible]	67
17.	[illegible]	72
18.	[illegible]	76

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Recente uitgaven van het Bataviaasch Genootschap voor Kunsten en wetenschappen:

Dr. F. de HAAN, PRIANGAN (Geschiedenis der Preanger Regentschappen onder de Compagnie),

deel I Overzicht en Personalia	ƒ	6.—
deel II Bijlagen en Excursen	„	6.—

(deel III en IV zijn ter perse).

P. J. F. LOUW, De JAVA-OORLOG van 1825/1830,

deel I . . . . . met kaarten.	„	6.—
deel II . . . . . „ „	„	5.—
deel III . . . . . „ „	„	5.—
deel IV (bewerkt door E. S. de KLERCK) met kaarten.	„	5.50
deel V „ „ „ „ „	„	5.—
deel VI „ „ „ „ „	„	5.—

C. M. PLEYTE, SOENDANEESCHE VERHALEN,

deel I Njai Soemoer Bandoeng	„	1.—
deel II Tjioeng Vanara	„	1.—
deel III Loetoeng Kasaroeng	„	1.50
deel IV Glossarium	„	1.50
BABAD TJERBON, 1ste stuk, Inleiding, inhoudsopgave en tekst.	„	0.75

Te bestellen bij den **Secretaris des Genootschaps,** Koningsplein West, WELTEVREDEN.

Voor Leden van het Genootschap den halven prijs.

Artikel 7, al. 2 van het Algemeen Reglement:

„De gewone leden betalen eene driemaandelijksche con-„tributie van ƒ 10.—, met uitzondering van de Assistent-„Residenten en Gewestelijke Secretarissen, die ƒ 7.50 en „de Controleurs bij het Binnenlandsch-Bestuur (hieronder „begrepen de Aspirant-Controleurs en Ambtenaren ter be-„schikking), die ƒ 5.— verschuldigd zijn."

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY



Interlibrary Loan

DATE DUE

SEP 6 1983 F

RLG

GAYLORD

PRINTED IN U.S.A.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY



Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:51 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023418704
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY